Gebrauchsinformation: Information für den Anwender

# aspira clip®

### MINI-INHALATOR

#### Hilfe bei verstopfter Nase / erschwerter Nasenatmung

Der aspiraclip® verströmt direkt bei jedem Atemzug ätherisches Öl, eine Kombination von Pfefferminzöl und Eukalyptusöl. Die Schleimproduktion in der Nase wird angeregt. So werden die körpereigenen Abwehrkräfte in der Nasenhöhle unterstützt und eine Normalisierung beschleunigt. Denn ausgetrocknete Nasenschleimhäute bieten für Krankheitserreger weniger Widerstand und das kann zu Infektionen führen. Ein verstärkter Schleimabfluss erleichtert andererseits die Atmung. Gerade bei geringer Luftfeuchtigkeit, in geheizten oder klimatisierten Räumen und bei Belastung durch Pollen oder Staub kann der aspiraclip® eine Linderung bringen.

#### Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, denn sie enthält für Sie wichtige Informationen.

Dieses Medizinprodukt ist in Apotheken erhältlich.



Um einen bestmöglichen Anwendungserfolg zu erzielen, muss aspiraclip® vorschriftsmäßig angewendet werden

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn sich Ihre Symptome verschlimmern oder nach 3-5 Tagen keine Besserung eintritt, müssen Sie auf jeden Fall einen Arzt aufsuchen.
- Wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

#### Diese Packungsbeilage beinhaltet:

- 1. Was ist aspiraclip® und wofür wird er angewendet?
- Was müssen Sie vor der Anwendung von aspiraclip® beachten?
- 3. Wie ist aspiraclip® anzuwenden?
- 4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
- 5. Wie ist aspiraclip® aufzubewahren?
- 6. So pflegen Sie Ihren aspiraclip®
- 7. Weitere Informationen

### 1. WAS IST aspiraclip® UND WOFÜR WIRD ER ANGEWENDET?

Der Mini-Inhalator aus hautfreundlichem Silikon enthält im Speicher zwei ätherische Öle: Pfefferminzöl und Eukalyptusöl.

#### aspiraclip® wird symptomatisch angewendet:

- Zur Erleichterung der Nasenatmung bei erkältungsbedingtem Schnupfen, Minderung des Schnarch-Reflexes, Stress-Linderung und Entspannung.
- In Räumen mit trockener Luft und bei Geruchsbelästigungen.

## 2. WAS MÜSSEN SIE VOR DER ANWENDUNG VON aspiraclip® BEACHTEN?

#### aspiraclip® darf nicht angewendet werden

- wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegen Pfefferminzöl oder Eukalyptusöl (Levomenthol, Menthon, Menthofuran, Cineol) oder einen der sonstigen Bestandteile sind.
- bei Asthma und anderen Atemwegserkrankungen, die mit einer ausgeprägten Überempfindlichkeit der Atemwege einhergehen
- bei Säuglingen, Kindern unter 6 Jahren
- Der Kontakt des Clips mit den Augen ist zu vermeiden.

#### 3. WIE IST aspiraclip® ANZUWENDEN?

Wenden Sie aspiraclip® immer genau nach der Anweisung in dieser Packungsbeilage an. Bitte fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht ganz sicher sind. Befreien Sie bei Bedarf Ihre Nase von Schleim und führen Sie den Mini-Inhalator wie auf der Abbildung in die Nasenöffnungen. Dabei ganz normal weiteratmen. Der Mini-Inhalator ist ein Einmalprodukt. Die Anwendung kann jedoch unterbrochen werden und zu einem späteren Zeitpunkt mit weiteren Intervallen fortgesetzt werden. Bewahren Sie den aspiraclip® in den Zeiten zwischen den Anwendungen in dem mitgelieferten Aufbewahrungstiegel auf. Der aspiraclip® ist für Ihren persönlichen Gebrauch und sollte nicht weitergegeben werden.





#### 4. WELCHE NEBENWIRKUNGEN SIND MÖGLICH?

- Reizungen der Nasen- und / oder Augenschleimhaut nach der Anwendung sind möglich.
  - Die Häufigkeit ist nicht bekannt.
- Bei überempfindlichen Patienten wurde von Hustenreiz, Atemstillstand (Apnoe), Bronchial- und Kehlkopfkrampf berichtet.
  - Die Häufigkeit ist nicht bekannt.

#### Bei Anwendung von aspiraclip® mit anderen Arzneimitteln

Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln wurden nicht untersucht. Bisher sind keine Wechselwirkungen bekannt.

#### Kinder und Säuglinge

Zur Anwendung des aspiraclip® bei Kindern liegen keine ausreichenden Untersuchungen vor. Es besteht die Gefahr eines Kehlkopfkrampfes mit der Folge schwerer Atemstörungen. Die Häufigkeit ist nicht bekannt. Es sollte deshalb bei Kindern unter 6 Jahren und Säuglingen nicht angewendet werden. aspiraclip® sollte bei Kindern im Rahmen der Selbstmedikation nicht angewendet werden.

#### Schwangerschaft und Stillzeit

aspiraclip® sollte wegen nicht ausreichender Untersuchungen in der Schwangerschaft und Stillzeit nicht angewendet werden. Aufgrund der fettlöslichen Eigenschaften der Öle ist mit einem Übertritt in die Muttermilch zu rechnen, jedoch liegen hierzu keine Untersuchungen vor. Ätherische Öle können den Geschmack der Milch verändern und zu Trinkproblemen bei den Säuglingen führen.

#### Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen

Es sind keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen erforderlich.

#### Welche Gegenmaßnahmen sind beim Auftreten von Nebenwirkungen zu ergreifen?

Bei Auftreten von Nebenwirkungen sollte das Präparat zunächst abgesetzt und gegebenenfalls Rücksprache mit einem Arzt genommen werden. Sollten Sie allergische Reaktionen der Atemwege (Schwellungen im Gesicht, Mund und / oder Rachenraum, akute Atemnot) bei sich beobachten, ist sofort ein Arzt aufzusuchen

Wenn Sie Nebenwirkungen beobachten, die nicht in dieser Packungsbeilage aufgeführt sind, teilen Sie diese bitte einem Arzt oder Apotheker mit.

#### 5. WIE IST aspiraclip® AUFZUBEWAHREN?

- Bewahren Sie den Mini-Inhalator grundsätzlich in dem mitgelieferten verschlossenen Tiegel auf.
- · Lichtgeschützt und nicht über 25°C lagern.
- Mini-Inhalator für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Sie dürfen den Mini-Inhalator nach dem auf dem Behältnis angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwenden.

- Ch.-B.: / verwendbar bis: siehe Aufdruck.
- Das Verfallsdatum bezieht sich auf den letzten Tag des Monats.
- Nach Anbruch der Verpackung / Tiegel sollten Sie den Mini-Inhalator nicht länger als 21 Tage verwenden.

#### 6. SO PFLEGEN SIE IHREN aspiraclip®

Zwischen den Anwendungen sollten eventuell anhaftende Sekret-Spuren mit einem Tuch entfernt werden.

Bei Bedarf kann auch ein Desinfektionstuch verwendet werden.

#### 7. WEITERE INFORMATIONEN

#### Was aspiraclip® enthält

Der Inhaltsstoff im Speicher / Docht ist ein Gemisch aus 80 % Pfefferminzöl (Ph. Eur. 7.5) und 20% Eukalyptusöl (Ph. Eur. 7.0).

#### Darreichungsform und Packungsgröße

1 Packung mit 1 aspiraclip®

aspiraclip® ist patentiert.

#### Mit 2 x 0,045 ml ätherischem Öl getränkter Speicher / Docht in einem Silikonclip zur nasalen Anwendung



Stabilisierende Flügel aus medizinischem, hochreinen Silikonkautschuk. Für Allergiker geeignet.

Hoher Tragekomfort durch spezielle Formen für optimalen Sekretabfluss.

Ergonomisch geformter Nasenbügel aus hochwertigem, gut verträglichen Silikon.

#### www.aspiraclip.de

#### **Unternehmer / Hersteller**



Zisser Health Care GmbH Mittelstraße 7 12529 Schönefeld T: +49 (0)3379 / 342 44 54

Diese Gebrauchsanleitung wurde zuletzt überarbeitet im Oktober 2014.

